

**DIRECTIVA 93/48/CEE A COMISIEI
din 23 iunie 1993**

de stabilire a fișelor care precizează condițiile pe care trebuie să le îndeplinească materialele de înmulțire ale plantelor fructifere și plantele fructifere destinate producției de fructe în conformitate cu articolul 4 din Directiva 92/34/CEE a Consiliului

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Directiva 92/34/CEE a Consiliului din 28 aprilie 1992 privind comercializarea materialului săditor de plante fructifere și a plantelor fructifere destinate producției de fructe ⁽¹⁾, în special articolul 4,

întrucât, pentru aplicarea dispozițiilor prezentei directive, ar trebui să se țină seama de ciclurile de producție ale diverselor materiale;

întrucât articolul 11 punctul (i) din Directiva 92/34/CEE dispune că cerințele privind documentul furnizorului care însoțește materialele „CAC” de înmulțire ale plantelor fructifere și plantele fructifere trebuie să figureze pe fișa stabilită în conformitate cu articolul 4;

întrucât un sistem de certificare a acestor materiale (în ceea ce privește anumite specii) a fost elaborat sau este în curs de elaborare la nivel internațional de către Organizația Europeană pentru Protecția Plantelor (OEPP);

întrucât condițiile stabilite de prezenta directivă trebuie considerate ca standardul minim acceptabil în acest stadiu, ținând seama de condițiile actuale de producție în cadrul Comunității; întrucât ele vor fi în mod progresiv dezvoltate și rafinate pentru a se elabora în cele din urmă standarde înalte de calitate;

întrucât măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt în conformitate cu avizul Comitetului permanent pentru materiale de înmulțire și plante din genuri și specii de fructe,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

(1) Prezenta directivă stabilește fișele prevăzute la articolul 4 din Directiva 92/34/CEE, inclusiv cerințele privind etichetarea și închiderea prevăzute la articolul 11 din directiva în cauză.

(2) Fișele se referă la recolta în creștere și materialele de înmulțire ale plantelor ornamentale (inclusiv portaltoaiile) și plantele ornamentale derivate, din toate genurile și speciile prevăzute de anexa II la Directiva 92/34/CEE, precum și portaltoaiile altor genuri și specii prevăzute la articolul 4 alineatul (1) punctul (iii) din Directiva 92/34/CEE, indiferent de modul de înmulțire folosit, denumite în continuare „materialele”.

(3) Dispozițiile prezentei directive se aplică în mod progresiv ținând seama de ciclurile de reproducere a materialelor menționate la alineatul (2).

⁽¹⁾ JO L 157, 10.6.1992, p. 10.

Articolul 2

Materialele trebuie, dacă este cazul, să îndeplinească condițiile fitosanitare pertinente stabilite de Directiva 77/93/CEE a Consiliului (¹).

Articolul 3

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor de la articolul 2 și în cazul în care este vorba despre materiale CAC, materialele trebuie să fie, cel puțin după o examinare vizuală, efectiv indemne de organisme dăunătoare și de boli care reduc considerabil calitatea, precum și de semne sau simptome ale organismelor dăunătoare în cauză și de boli care reduc utilitatea materialelor de înmulțire sau a plantelor fructifere, și în special indemne de bolile enumerate în anexă pentru genul sau specia în cauză.

(2) Toate materialele care prezintă semne sau simptome vizibile de organisme dăunătoare sau boli menționate la alineatul (1) în stadiu de cultură se tratează în mod corespunzător încă de la apariția semnelor sau a simptomului sau, după caz, se îndepărtează.

(3) În cazul materialelor de Citrus, trebuie de asemenea respectate următoarele dispoziții:

(i) trebuie să provină din materiale inițiale:

- care au fost controlate și care nu prezentau nici unul dintre simptomele de virusuri, micoplasme sau boli enumerate în anexă;
- care au fost testate în mod individual în conformitate cu metodele adecvate pentru detectarea unor astfel de virusuri, micoplasme sau boli și care erau indemne;

(ii) trebuie să fi fost efectiv controlate și să fie efectiv indemne de astfel de virusuri, micoplasme sau boli încă de la începutul ultimului ciclu de vegetație;

(iii) în cazul altoirilor, trebuie să fi fost altoite pe alte portaltoaie decât cele sensibile la virusuri.

Articolul 4

(1) Materialele CAC trebuie să aibă identitate adecvată și să prezinte un grad de puritate satisfăcător în privința genului sau speciei și, fără a aduce atingere articolului 9 alineatul (1) a doua teză din Directiva 92/34/CEE, să aibă de asemenea identitate adecvată și să prezinte un grad de puritate suficient în privința soiului.

(2) În cazul soiurilor comune menționate la articolul 9 alineatul (2) punctul (i) din Directiva 92/34/CEE, furnizorul trebuie să folosească denumirea oficială a soiului.

(3) În cazul soiurilor care fac deja obiectul unei cereri de drept de obținere sau al unei înregistrări oficiale în sensul articolului 9 alineatul (2) punctul (i) din Directiva 92/34/CEE, referința obținerii sau numelui propus trebuie să fie utilizate până la eliberarea autorizației.

(4) În cazul soiurilor înscrise pe liste ținute de furnizori în conformitate cu articolul 9 alineatul (2) punctul (ii) din Directiva 92/34/CEE, cerințele prevăzute la alineatul (1) în privința soiului trebuie să fie bazate pe descrierile detaliate care figurează pe listele ținute de furnizori.

Articolul 5

Materialele CAC trebuie să fie efectiv indemne de toate defectele susceptibile să le reducă calitatea de materiale de înmulțire sau de plante fructifere.

Articolul 6

În cazul materialelor de prebază, de bază sau certificate, condițiile enunțate la articolul 3, la articolul 4 alineatul (1) și la articolul 5 sunt aplicabile în cazul în care sistemele de certificare prevăzute la articolul 7 nu impun condiții mai stricte.

Articolul 7

În așteptarea unui sistem de certificare comunitar, materialele de prebază, de bază și certificate trebuie să satisfacă condițiile aplicabile fiecărei categorii speciale, stabilite de către sistemele naționale de certificare, cu condiția ca ele să corespundă, pe cât posibil, sistemelor internaționale de certificare existente.

Articolul 8

(1) În ceea ce privește materialele CAC, documentul furnizorului prevăzut la articolul 11 punctul (i) din Directiva 92/34/CEE trebuie să fie dintr-un material adecvat, care nu poate fi reutilizat și imprimat în cel puțin una dintre limbile oficiale ale Comunității. Documentul trebuie să includă următoarele rubrici:

- (i) mențiunea „calitate comunitară”;
- (ii) indicația codului statului membru al Comunității;
- (iii) mențiunea organismului oficial responsabil sau a codului său distinctiv;
- (iv) numărul de înregistrare sau de omologare;
- (v) numele furnizorului;
- (vi) numărul individual al seriei, al săptămânii sau al lotului;
- (vii) data eliberării documentului furnizorului;

(¹) JO L 26, 31.1.1977, p. 20.

- (viii) denumirea botanică;
- (ix) denumirea soiului. În cazul portaltoaielor, denumirea soiului sau desemnarea sa;
- (x) cantitatea;
- (xi) categoria;
- (xii) în cazul importurilor provenite din țări terțe în conformitate cu articolul 16 alineatul (2) din Directiva 92/34/CEE, numele țării unde a fost recoltat.

(2) În cazul în care materialele sunt însoțite de un pașaport fitosanitar în conformitate cu Directiva 92/105/CEE a Comisiei ⁽¹⁾, acesta poate constitui documentul elaborat de furnizor prevăzut la alineatul (1) în cazul în care furnizorul dorește acest lucru. Totuși, mențiunea „calitate comunitară” și o mențiune privind organismul oficial responsabil prevăzut de Directiva 92/34/CEE trebuie să fie indicate, precum și o referință la denumirea soiului sau portaltoiului și a categoriei. În cazul importurilor provenite din țări terțe în conformitate cu articolul 16 alineatul (2) din Directiva 92/34/CEE, trebuie precizat numele țării unde a fost recoltat. Aceste informații pot figura pe pașaportul fitosanitar propriu-zis, dar separat.

Articolul 9

(1) Cerințele privind etichetarea și închiderea materialelor desemnate ca materiale de pre-bază, de bază sau certificate, prevăzute la articolul 11 punctul (ii) din Directiva 92/34/CEE, sunt cele care figurează în sistemele naționale de certificare prevăzute la articolul 7 din prezenta directivă.

(2) Statele membre se asigură cu toate acestea că, în cazul în care o etichetă nu conține toate informațiile indicate la articolul 8 alineatul (1), cu excepția punctelor (iv), (v) și (vii), se adaugă aceste informații. În plus, se face o indicație care menționează faptul că materialele sunt „indemne de virusuri” sau au suferit o „examinare de depistare a virusurilor”.

Articolul 10

(1) Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 31 decembrie 1993. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Atunci când statele membre adoptă aceste dispoziții, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Comisiei îi sunt notificate de statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern adoptate în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 11

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 23 iunie 1993.

Pentru Comisie

René STEICHEN

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 4, 8.1.1993, p. 22.

ANEXĂ

LISTA ORGANISMELOR DĂUNĂTOARE SPECIFICE PRIVIND CALITATEA ÎN FUNCȚIE DE DIFERITELE GENURI ȘI SPECII

Genul sau specia	Organisme dăunătoare și boli specifice
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Citrus aurantifolia</i>: (Christm) Swing. - <i>Citrus Lemon</i> L. Burm. F - <i>Citrus paradisi</i> Macf - <i>Citrus reticulata</i> Blanco - <i>Citrus simensis</i> (L.) Osbeck 	<p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Aleurothrixus floccosus</i> (Mashell) — <i>Meloidogyne</i> spp. — <i>Parabemisia myricae</i> (Kuwana) — <i>Tylenchulus semipenetrans</i> <p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Phytophthora</i> spp. <p>Virusuri și organisme analoage, în special</p> <ul style="list-style-type: none"> — Citrus leaf rugose — Boli care induc simptome de tipul psorosis cum ar fi: psorosis, ring spot, cristacortis, impietratura, concave gum — Infectious variegation — Viroizi cum ar fi: <i>exocortis</i>, <i>cachexia-xyloporosis</i>
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Corylus avellana</i> 	<p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Epidiaspis leperii</i> — <i>Eriophis avellanae</i> — <i>Pseudaulacaspis pentagona</i> — <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> <p>Bacterii</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>corylina</i> <p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Phyllactinia guttata</i> — <i>Verticillium</i> spp. <p>Virusuri și organisme analoage, în special</p> <ul style="list-style-type: none"> — Apple mosaic virus — Hazel maculatura lineare MLO
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Cydonia</i> Miller - <i>Pyrus communis</i> L. 	<p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Anarsia lineatella</i> — <i>Eriosoma lanigerum</i> — Coșenile, în special: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> <p>Bacterii</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i>

Genul sau specia	Organisme dăunătoare și boli specifice
	<p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Phytophthora</i> spp. — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Verticillium</i> spp. <p>Virusuri și organisme Toate</p>
<p>– <i>Fragaria x ananassa</i> Duch</p>	<p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Aphelenchoides</i> spp. — <i>Ditylenchus dipsaci</i> — <i>Tarsonemidae</i> <p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Phytophthora cactorum</i> — <i>Verticillium</i> spp. <p>Virusuri și organisme analoge, în special</p> <ul style="list-style-type: none"> — Strawberry green petal MLO
<p>– <i>Juglans regia</i> L.</p>	<p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> — Coșenile, în special: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> <p>Bacterii</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>juglandi</i>
	<p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Phytophthora</i> spp. <p>Virusuri și organisme analoge, în special</p> <ul style="list-style-type: none"> — Cherry leaf roll virus
<p>– <i>Malus</i> Miller</p>	<p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Anarsia lineatella</i> — <i>Eriosoma lanigerum</i> — Coșenile, în special <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> <p>Bacterii</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> <p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i>

Genul sau specia	Organisme dăunătoare și boli specifice
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Olea europea</i> 	<ul style="list-style-type: none"> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Phytophthora cactorum</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Venturia</i> spp. — <i>Verticillium</i> spp. Irusuri și organisme analoge Toate Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare — <i>Eusophera pinguis</i> — <i>Meloidogyne</i> spp. — <i>Saissetia oleae</i> Bacterii — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>savastanoi</i> Ciuperci — <i>Verticillium dahliae</i> Virusuri și organisme analoge Toate
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Pistacia vera</i> 	<ul style="list-style-type: none"> Ciuperci — <i>Verticillium</i> spp. Virusuri și organisme analoge Toate
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Prunus domestica</i> L. - <i>Prunus salicina</i> 	<ul style="list-style-type: none"> Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare — <i>Aculops fockeui</i> — <i>Capnodis tenebrionis</i> — <i>Eriophyes similis</i> — <i>Meloidogyne</i> spp. — Coșenile, în special: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Bacterii — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>mors prunorum</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> Ciuperci — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Verticillium</i> spp. Virusuri și organisme analoge, în special — Prune dwarf virus — Prunus necrotic ringspot virus

Genul sau specia	Organisme dăunătoare și boli specifice
<ul style="list-style-type: none"> – <i>Prunus armeniaca</i> (L.) – <i>Prunus amygdalus</i> Batsch – <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch 	<p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Anarsia lineatella</i> – <i>Capnodis tenebrionis</i> – <i>Meloidogyne</i> spp. – Coșenile, în special: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> <p>Bacterii</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Agrobacterium tumefaciens</i> – <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>mors prunorum</i> – <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> <p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Armillariella mellea</i> – <i>Chondrostereum purpureum</i> – <i>Nectria galligena</i> – <i>Rosellinia necatrix</i> – <i>Taphrina deformans</i> – <i>Verticillium</i> spp. <p>Virusuri și organisme analoge, în special</p> <ul style="list-style-type: none"> – Prune dwarf virus – Prunus necrotic ringspot virus
<ul style="list-style-type: none"> – <i>Prunus avium</i> L. – <i>Prunus cerasus</i> 	<p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Capnodis tenebrionis</i> – <i>Meloidogyne</i> spp. – Coșenile, în special: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis</i>, <i>Pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> <p>Bacterii</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Agrobacterium tumefaciens</i> – <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>mors prunorum</i> – <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> <p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Armillariella mellea</i> – <i>Chondrostereum purpureum</i> – <i>Nectria galligena</i> – <i>Rosellinia necatrix</i> – <i>Verticillium</i> spp. <p>Virusuri și organisme analoge, în special</p> <ul style="list-style-type: none"> – Prune dwarf virus – Prunus necrotic ringspot virus
<ul style="list-style-type: none"> – Ribes 	<p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Aphelenchoides</i> spp. – <i>Cecidophyopsis ribis</i> <p>Bacterii</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Agrobacterium tumefaciens</i>

Genul sau specia	Organisme dăunătoare și boli specifice
– <i>Rubus</i>	<p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Nectria cinnabarina</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Verticillium</i> spp. <p>Virusuri și organisme analoge, în special</p> <ul style="list-style-type: none"> — Black currant reversion — Black currant infectious variegation agent <p>Insecte, molii și nematozi în toate stadiile de dezvoltare</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Aceria essigi</i> <p>Bacterii</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Agrobacterium rhizogenes</i> — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Rhodococcus fascians</i> <p>Ciuperci</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Didymella applanata</i> — <i>Peronospora rubi</i> — <i>Phytophthora fragariae</i> var. <i>rubi</i> — <i>Verticillium</i> spp. <p>Virusuri și organisme analoge, în special</p> <ul style="list-style-type: none"> — Raspberry bushy dwarf virus — Raspberry leaf curl virus